



HO'OUULU LĀHUI  
Regenerating Oceania  
13th Festival of Pacific Arts & Culture  
Hawai'i 2024

**Commission sur le  
Trezième Festival des  
arts du Pacifique**

**Le Chef de la Commission**  
J. Kalani English  
*Sénat d'Hawai'i*

**Les Commissaires**  
Snowbird Bento  
*Communauté*

Māpuana de Silva  
*Communauté*

Kalani Ka'anā'anā  
*Le Ministère de Tourisme  
d'Hawai'i*

Mike McCartney  
*Service des Affaires, du  
Développement Économique  
et du Tourisme*

Monte McComber  
*Représentant du Gouverneur*

Rep. Richard Onishi  
*Chambres des Députés  
d'Hawai'i*

Makanani Salā  
*Ville et Comté d'Honolulu*

Hinaleimoana Wong-Kalu  
*Service des Affaires  
Hawaiïennes*

No. 1 Capitol District Bldg.  
250 S. Hotel St. 5th Floor  
Honolulu, Hawai'i 96813

Postal: P.O. Box 2359  
Honolulu, Hawai'i 96804

[festpachawaii.org](http://festpachawaii.org)  
f @ festpachawaii



Pacific  
Community  
Communauté  
du Pacifique

**Commission sur le Trezième Festival des arts du Pacifique (Le Festival)**

**RÉUNION**

Lundi, 8 Février, 2021  
14:30

Cette réunion aura lieu par téléconférence comme l'autorise la Seizième  
Proclamation Supplémentaire du Gouverneur, 16 Décembre, 2020.

Diffusion en direct via Zoom sur Facebook de DBEDT:

<https://www.facebook.com/DBEDT.investhawaii/>

Le public est invité à s'inscrire à l'avance pour participer via Zoom:

<https://zoom.us/meeting/register/tJAteOGsqTspH9VzZMSnuHvbeYcfNxAGnPXa>

Une fois inscrit, vous recevrez un email de confirmation. Voir page 2 pour  
plus d'informations sur la connexion via Zoom ou via téléphone.

Les documents pour cet ordre du jour et le compte rendu de cette réunion  
seront disponibles via:

<https://invest.hawaii.gov/international/festival-of-pacific-arts-culture-festpac/>

**ORDER DU JOUR**

- I. Ouverture de la séance
- II. Témoignage du public sur les points de l'ordre du jour
- III. Approbation du procès-verbal du 11 Janvier et 25 Janvier, 2021
- IV. Rapport Financier – Financement du Festival
- V. Mise à jour du groupe de travail du Conseil des Arts et de la Culture du Pacifique
- VI. Programme du Festival – offres, sites, horaires et logistique
  - A. Projets descriptions de programme du Festival
- VII. Mise à jour des Sites
- VIII. Mise à jour des Délégations d'Hawai'i et Country– taille, composition, et logistique

IX. Règlement

- A. HB 625, relative au Festival des arts du Pacifique. Prolonge la date à laquelle la Commission prendra fin au 31 août 2025; permet aux membres de la commission de discuter de questions en dehors d'une réunion publique pour s'acquitter de leurs fonctions.
- B. SB 696, relative au Festival des arts du Pacifique. Prolonge la date à laquelle la Commission prendra fin au 31 août 2025; permet aux membres de la commission de discuter de questions en dehors d'une réunion publique pour s'acquitter de leurs fonctions.
- C. Délégation de pouvoirs aux commissaires ou au personnel pour témoigner devant la commission.

X. Témoignage du public sur les points de l'ordre du jour

XI. Prochaine réunion – 22 Février, 2021

XII. Clôture de la séance

Si vous avez besoin d'assistance ou d'aide auxiliaire et / ou de services pour participer à la réunion (par exemple, langue des signes, interprète, accessibilité en fauteuil roulant ou parking réservé aux personnes handicapées), veuillez appeler le (808) 587-2750 au moins trois jours ouvrables avant le Réunion pour que les arrangements puissent être faits.

La Commission peut voter pour participer à une réunion exécutive pour examiner les questions relatives à la sollicitation et à l'acceptation de dons privés, ou pour consulter l'avocat de la Commission, conformément aux articles 92-5 (a) (7) et (4) des Statuts révisés d'Hawaï.

Les membres du public peuvent soumettre un témoignage écrit par e-mail à [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov) ou par fax au (808) 586-2589, ou par courrier postal:

DBEDT-Business Development & Support Division  
No. 1 Capital District Building  
250 South Hotel Street, 5<sup>e</sup> Floor  
Honolulu, Hawai'i 96813

Merci d'inclure le mot «témoignage» et le sujet après la ligne d'adresse. Tous les témoignages écrits doivent être reçus au plus tard à midi un jour ouvrable avant la date de la réunion.

Pour l'accès public à internet: il vous sera demandé de saisir votre nom afin d'assister à la réunion en tant que participant. La Commission vous demande de saisir votre nom complet, mais vous pouvez utiliser un pseudonyme ou un autre identifiant si vous souhaitez rester anonyme. Une adresse e-mail vous sera demandée. Vous pouvez remplir cette place avec une entrée au format e-mail, par exemple, \*\*\*@\*\*mail.com. En tant que participant, votre

microphone sera automatiquement coupé à moins que vous ne fournissiez un témoignage. Le Chef de la Commission demandera un témoignage public pendant la réunion.

Pour l'accès au téléphone public: Vous pouvez obtenir un accès audio uniquement en appelant le numéro de téléphone Zoom indiqué sur l'e-mail de confirmation. Après avoir composé le numéro, vous serez invité à entrer l'ID de réunion qui figure également en haut de l'ordre du jour. Après avoir entré l'ID de la réunion, il vous sera demandé d'attendre d'être admis à la réunion. Lorsque le Chef de la Commission demande un témoignage public, vous pouvez indiquer que vous souhaitez témoigner en entrant «\*» puis «9» sur le clavier de votre téléphone. Après avoir entré «\*» puis «9», une invite vocale vous indiquera que l'hôte de la réunion a été notifié. Une fois reconnu par le Chef de la Commission, vous pouvez rétablir le son en appuyant sur «\*» puis sur «6» sur votre téléphone. Une invite vocale vous indiquera que le son est réactivé. Une fois que vous avez fini de parler, veuillez entrer «\*» puis «6» à nouveau pour vous couper le son.

Pour l'accès à internet et au téléphone, lors de votre témoignage, il vous sera demandé de vous identifier ainsi que l'organisation, le cas échéant, que vous représentez. Si vous souhaitez rester anonyme, vous pouvez le déclarer.